

Déli Hírlap

GAZDASÁGPOLITIKAI NAPILAP

32

OLCSÓ RETURJEGYEKET AD KI A VASUT. Bukarestből jelentik: Amit éveken át sürgettünk, azt most megvalósítja a vasuti vezérigazgatóság. Bukaresti jelentés szerint ugyanis november hó elsejétől kezdve a negyedik osztály egyidejű megszüntetése mellett bevezetik a returjegyes rendszert az államvasutakon. A returjegyeket hatvan kilométer körzetben adják ki és pedig kizárólag személy- és vegyesvonatokon való érvényességgel. Ezek a jegyek körülbelül negyven százalékkal teszik olcsóbbá az utazást, ami nagyjelentőségű különösen a városok élelmezése szempontjából. A váltott jegyek a visszautazásra huszonnégy óráig érvényesek.

BIZTOSITANI KELL A TARTÓS BÉKÉT. Londonból táviratozzák: A Daily Mailben Rothermere nagy cikket írt. Utal a közép-európai feszültségre és felszólítja az államférfiakat, hogy eszelekedjenek haladéktalanul a béke és az igazságosság nevében. A diplomáciának mindent el kell követni, hogy a tartós békét biztosítsa.

IDEGES A CSEHSZLOVÁK KÜLVÜGYMINISZTER. Budapestről táviratozzák: Benes csehszlovák külügyminiszter tegnap a prágai parlamentben beszédet mondott, amelyben megemlékezett a magyar-román birtokperéről is. A budapesti sajtó foglalkozik Benes beszédével és megállapítja, hogy abban bizonyos ideges jelenségek észlelhetők. A cseh politika még az erdélyi optánsperbe is a trianoni szerződés elleni akció gondolatát keveri bele. Már pedig ez a két kérdés teljesen különálló. Benesnek az a kijelentése, — írják a lapok — hogy a magyar kormány változlan eszközökkel akar revíziós propagandát csinálni, érthetetlen, hiszen a magyar-francia tárgyalások iratait Párisban senkinek kétségbe. A külföldi hangulatváltozás nem a magyar propagandára vezethető vissza.

ANGLIA ÉS MAGYARORSZAG TÖRTÉNELMI BARÁTSÁGA. Londonból jelentik: Churchill és Bud magyar pénzügyminiszter sokáig és szívélyesen tárgyaltak egymással. Churchill melegen utalt Anglia és Magyarország történelmi barátságára és annak adott kifejezést, hogy legközelebb személyesen látogathat el Magyarországra. Elismerését fejezte ki az ország gyors pénzügyi helyreállításáért és hangoztatta annak fontosságát, hogy Magyarország továbbra is a mostani egészséges pénzügyi politikát folytassa, mert a külföld bizalmának elnyerésére ez a legbiztosabb alap.

A SZOVJET HALÁLRA ITÉLI AZ ANGOLOKAT. Londonból jelentik: Az angol-országi diplomáciai viszony megszakítása óta Moszkvában újból napirenden vannak az olyan halálos ítéletek, melyeknek áldozatai angolok. A legfőbb szovjet bíróság tegnap ismét halálra ítélte három angol alattvalót, akiket azzal vádoltak, hogy kémkedést üztek Anglia javára.

A király nagykorúságáig nem lehet változás az alkotmányon és aki a megváltoztatásról tárgyal, az vagy délibábot kerget, vagy pedig forradalmár, akivel a kormány a feltétlen rend uralmát szegzi szembe

Manoilescu letartóztatási ügye a parlament tegnapi ülésén

Bukarest, október 28.

A kamara tegnap délutáni történelmi jelentőségű ülését Saveanu elnök négy órakor nyitotta meg. A kormány tagjai közül jelen voltak Anghelescu, Duca, Tatarescu, Franasovici, Cipeanu és Argetoianu. A terembe lépő Bratianu Jonel miniszterelnököt hatalmas taps fogadta. A miniszterelnök elfoglalta helyét, majd az előző ülésről szóló jegyzőkönyv ismertetése után felolvasta a kormány deklarációját a Manoilescu-ügygel kapcsolatban. A nyilatkozatban kifejezésre jut az, hogy a kormány három szempontot nem téveszthet szem elől. Ez a három szempont: Az ország területi integritása, a nemzet léte és a korona sértetlensége. Azok, akik kísérletet tettek ezen intézmények megrendítésére, szemben fognak magukat találni a rend embereivel.

Az állam ellensége az, aki bármilyen eszközzel arra törekszik, hogy elvegye a koronát attól, akit Isten kegyelméből és a nép akaratából, valamint Első Ferdinánd király rendelkezéséből megillet.

Bratianu ezután arról beszélt, hogy az emlékezetes koronatanácsban soha el nem felejthető módon Ferdinánd király mély emberi fájdalommal jelentette ki, hogy el kell távolítani a dinasztia elkorhadat ágát az egészséges törzs megmentése érdekében. A korona sorsát nem lehet senki változókéony kedvére bízni. Azok, akik szeretettel és hittel szolgálták az elhunyt királyt, érvényt fognak szerezni az ő akaratának és

megőrzik a fennálló rendet abban a meggyőződésben, hogy Romániának ninesen és nem is akarja, hogy változatható államfeje legyen. Eppen ezért mindazok, akik népszavazást, vagy pártkombinációkat akarnak, az állam biztonsága elleni akció kezdeményezői

és ez meg fog történni azoknak az ellentállásán, akik a jelenlegi rendet őrzik úgy kifelé, mint befelé. (Nagy taps.)

A miniszterelnök után általános figyelem közepette Maniu Gyula lépett a szónékre és a nemzeti parasztpárt nevében deklarációt olvasott fel. Ebben kijelenti, hogy Manoilescu

letartóztatása törvénytelen volt, ezenkívül pedig tiltakozik a pártvezérekhez címzett levelek elkobzása ellen. Megállapítja, hogy a kormány nem tartotta tiszteletben az alkotmányt, majd rámutat arra, hogy ez a lépés külföldön azt az impressziót keltheti alaptalanul, mintha az ország rendje és biztonsága nem nyugodnék szilárd alapon. Ezt a nemzeti parasztpárt kénytelen visszautasítani.

Elismeri, hogy vannak bizonyos kérdések, melyekhez nem szabad hozzányulni. Ezek a kérdések a következők: A területi integritás, a nemzet léte és a monarchikus elv.

Azt hiszi, hogy ezt a három elvet senki sem akarja megsérteni. A párt erről külön is biztosítja a kormányt és a miniszterelnököt, hogy ezzel is véget vessen az ország külső ellenségei által táplált reménysegeknek. A bíróság tegye meg kötelességét. A deklaráció további részében Maniu követeli a Manoilescu elleni bizonyítékok nyilvánossághozatalát és ismételt tiltakozik a pártvezéreknek szóló levelek elkobzása ellen. Ezután rövid történelmi visszpillantást vet a január negyedik események előzményeire. Elmondja, hogy Bratianu a lemondás azonnali tudomásulvételét és közlését akarta, viszont ő azt kívánta, hogy még egy utolsó hivatalos intervenció történjék az ügyben. Határozottan állítja, hogy

a nemzetnek szuverén joga van arra, hogy a dolgok teljes ismeretében tárgyalja meg az ország életbevágó kérdéseit.

Véleménye szerint a rend biztosítása érdekében a legmegfelelőbb út az, ha a kormány a törvényesség útjára lép.

Maniu beszédére Bratianu miniszterelnök sajnálattal állapította meg, hogy kénytelen a nemzeti parasztpárt vezérének egyes kitételeire válaszolni. Szerinte is a nép szuverén joga, hogy kifejezést adjon akaratának, de az alkotmány alapelvei szerint a régenstanács kormányzása idején az alkotmányt megváltoztatni nem lehet. Tehát az,

aki a szóbanforgó kérdés megváltoztatását diskusszió tárgyává

teszi, az vagy délibábot üz, vagy pedig forradalmár. Ebben a kérdésben semmiféle változás nem állhat be, amíg Mihály király nagykoru nem lesz.

Maniunak azonban nehezebbé esik belátni, hogy milyen fontos államérendről van szó, mert elfogult a saját párt-érdekeitől. Maniu azt akarja, hogy az országot ő kormányozza. Mi az elhunyt nagy király bizalma folytán állunk helyünkön, ahol a nép bizalmára is támaszkodunk és azok az események, melyek itt ma lezajlottak, azt mutatják, hogy kötelességünk továbbra is helyünkön maradni és megvalósítani az ország konszolidálását.

A néppárt nevében ezután Papacoste a olvasott fel deklarációt, amelyben tiltakozik Manoilescu letartóztatása ellen és azt törvénytelennek mondja.

Duca belügyminiszter nem akar jogi vitába bocsátkozni Papacosteával, mert ez az ügy a bíróság elé tartozik.

Nem fojthatja azonban el mosolyát a néppárt által hangoztatott nagy törvénytisztelet felett.

Hivatkozik ez év februárjára, amikor ugyanebben az ügyben Averescu tábornok kijelentette, hogy a rend biztosítása érdekében tulateszi magát akármilyen törvényen, mert az állam biztonsága mindenek felett való.

Sassu volt miniszter ezután határozati javaslatot terjesztett be, melyben a képviselők biztosítják a kormányt a többség feltétlen támogatásáról a törvényes rend fentartása érdekében.

A határozati javaslatot a kormány-párt képviselői egyhangulag elfogadták. A néppárt tagjai nem vettek részt a szavazásban. A kamara ezután áttért a felirati vitára.

A szenátus tegnap délutáni ülésén Bratianu Jonel miniszterelnök a szenátorok élénk helyeslése közben felolvasta a kormánynak a kamarában már ismertett deklarációját.

Utána Averescu volt miniszterelnök szólalt fel. Kijelentette, hogy pártja ragaszkodik a rend és törvényesség fentartásához.

Manoilescu letartóztatását nem helyesli.

Hírek

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Piața Sf. Gheorghe (Szentgyörgy-tér) 4

Telefonszámaink:

Szerkesztőség: 2-52

Kiadóhivatal: 2-52

Felelős szerkesztő lakása: 2-42

Nyomda: 10

Előfizetési árak:

Egy hónapra 60 lei, három hónapra 160 lei, félévre 300 lei, egy évre 600 lei. Egyes szám ára 3 lei, az okiráltságban 4 lei. Külföldön előfizetési díj egész évre 900 lei, fél évre 500 lei.

Háromésfél millió

levelet kapott az óceánrepülő Lindberg Amerikába való visszaérkezése óta. Küldtek neki ezenkívül a világ minden tájkáról százezer táviratot és tizenötezer csomagot. Washingtonban három nagy teherautó hozta a leveles zsákokat házá elé. Az volt a szándéka, hogy minden levelet megválaszol, de dacára annak, hogy segítségül nyole titkárt kapott, ez lehetetlennek bizonyult. Kiszámították, hogy százötven évig kellene élnie, hogy a levélíróknak válaszolhasson, de a feleleteket már csak azok dédunokái kaphatják meg. Lindbergnek egy millió dollárt kínálnak azért, ha mozifelvegőgépet előtt megnősül.

— Az erzsébetvárosi román templom felszentelése. Az erzsébetvárosi román templomot körülbelül két millió lei költséggel renoválták és november hatodikán megye végébe a restaurált templom ünnepélyes felszentelése. Az egyházi aktust Gergely aradi püspök végzi. Este a volt Novotny-féle helyiségben az összes temesvári darsárdák részvételével hangverseny lesz.

— Református lelkesbeiktatás. Gyorokról jelentik: Hegyalja magyar népének a napokban ünnepe volt, amikor vizaknai Wesmás Károlyt, új lelkesét, a gyoroki református egyház beiktatta. Kun Zoltán beiktató lelkes adta át az új lelkesnek az urasztali kelyhet és a gyoroki öreg bibliát. Zabán Sámuel egyházi gondnok fehér rózsával átkötött templom- és iskolakulcsokat bizta Wesmás Károly lelkesre. Istentisztelet után ebéd volt és azon megjelent Hegyalja uri közönsége felekezeti különbség nélkül.

— Fiatal orvosok és gyógyszerészek bevonulása. A hadügyminiszterium elrendelte, hogy azok a fiatal orvosok, akik még nem teljesítettek katonai szolgálatot, kiképzésük végett vonuljanak be a bukaresti második egészségügyi csapathoz. Temes megyéből a következő orvosok kaptak ilyen behívót: Eisele Mátyás dr. Temesvár, Zeidmann Mihály dr. Lippa, Müller Ernő dr. Temesvár, Vior Viktor dr. Lugos, Lacatus Kornél dr. Temesvár és Urbanetz Ernő dr. Temesvár. Azonkívül bevonulni tartoznak a következő gyógyszerészek: Brauch Brunó Temesvár, Tomcsik Jenő Lugos és Schiller János Temesvár. A behívottak főhadnagyi rangot kapnak.

— Felmentették a pogromok rendezőjének gyilkosát. Párisból jelentik: Az egész világ érdeklődése mellett folyt le Párisban egy héten keresztül Schwarzbard Móríc pöre, aki néhány hónap előtt nyílt utcán agyonlőtte Petljura ukrán tábornokot. Schwarzbard — miként letartóztatásakor — úgy a törvényszék előtt is kijelentette, hogy Petljurát bosszúból ölte meg, mert Ukrajnában több száz ezer zsidót az általa rendeztetett pogromok során lemészároltatott. Az izgalmas tárgyaláson a legtöbb tanu Schwarzbard mellett vallott és igazolta, hogy az ukrán pogromokat Petljura rendeztette. A bíróság Schwarzbardot egyhangulag felmentette, mire szabadon engedték.

Kiméretlenül adóztatott Nedeanu

és ezért hadbírótság elé került egy temesvári ügyvéd

Temesvár, október 28.

Cioban Pompil dr. temesvári ügyvéd, volt képviselő, tegnap délelőtt hivatalos személy megsértése, erőszakoskodás és életveszélyes fenyegetés vádjával terhelt állott a hadbírótság előtt. Cioban Pompil dr. az előzményeket a tegnapi tárgyaláson következőképpen ismertette. A tavasszal a tulnehez adózás miatt küldöttséget vezetett Bukarestben a miniszterhez.

Emiatt Nedeanu temesvári pénzügyi adminisztrátor neheztelt reá és új házára, dacára annak, hogy az adómentességet élvez, adót vetett ki.

Az adótárgyalást 1927 június 10-re tűzték ki, de a pénzügyi hatóság már előtte való nap zálogolást vezetett az adó biztosítására. A tárgyaláson emiatt Cioban dr. és Nedeanu adminisztrátor között heves szóváltás

támadt, Cioban Pompil dr. hangoztatta, hogy az új háznak megadóztatása törvénytelen és hogy lelővi azt, aki emiatt hozzá foglalni jön és ezenkívül az asztalt is ütötte. A tegnapi tárgyalás során Cioban dr. okmányokkal bizonyította, hogy új házat minden törvényes alap nélkül adóztatott meg és ismertette azokat a lelki igazságokat, melyeken a pénzügyi adminisztráció eljárása miatt keresztül ment.

A hadbírótság a tárgyalás után tanácskozára vonult vissza, majd kihirdette ítéletét, mely szerint Cioban Pompil drt az ellene emelt vádak alól egyhangulag felmentette.

Az ítélet indokolása kimondja, hogy Cioban dr. felháborodása jogos volt és ha hangoztatott is fenyegetéseket, azok akkori lelkiállapotában teljesen érthetők. A hadbírótsági tárgyalás elnöke Sambatenú ezredes volt.

A zongoristanó becstelen gaztette

egy örült kezére akart juttatni egy fiatal leányt

Pécs, október 27.

Schmidég István harmincnyolc éves malomvállalkozó a tánciskolában szemet vetett egy tizenöt éves leányra és megkérte az iskola zongoristanóját Huszthy Andrást, hogy a leányt a kezére játssa. A leány anyja többször nem ért rá leányát gardirozni és azért erre Huszthynét kérte föl. Február 10-én Huszthyné azzal az ürüggyel, hogy a férje a kórházban fekszik és fél egyedül otthon aludni, arra kérte a leányt, hogy maradjon éjszakára nála.

A leány ebbe beleegyezett és mikor az utcán hazafelé mentek, csatlakozott hozzájuk Schmidég, akinek Huszthyné a kezébe esempészte lakása kulcsát.

Huszthyné a lakására vezette a leányt, majd megvacsoráztak és lefeküdtek. A leány negyedóra múlva észrevette, hogy Huszthyné felkel, kilopozik és helyette Schmidég lép be a

szobába hálókamrában. A leány kétségbeesetten kiáltott segítségért, majd felkapta a ruháit és kiugrott az ablakon. Egyenesen egy detektiv karjába ugrott, aki hazavitte szülőihez. Az ügyből bünper lett és a törvényszék előtt Schmidég és Huszthyné beismerő vallomást tettek.

A törvényszék Schmidéget hat, Huszthynét pedig nyole hónapi börtönre ítélte. A pécsi ítéletábla Huszthyné büntetését két évre emelte fel, ellenben Schmidég ügyében fordulat állott be.

A védője ugyanis beadványt intézett a táblához, melyben elmondja, hogy Schmidég előzőleg tíz éven át elmebetegintézetben volt és a börtönben újra kitört rajta az elmebaj, aminek következtében szabadságot is kellett. Az orvosok megállapították, hogy Schmidég ön- és közveszélyes örült és az volt a büncselekmény elkövetésekor is.

— Tőkét emel az Angol-Magyar Bank. Budapestről jelentik: Az Angol-Magyar Bank november 11-iki közgyűlésén az alaptőkét százhuszezer új részvény kibocsátásával felemelik.

ROYAL-bar

megnyílik ujonnan átalakítva nov. hó 1-én világvárosi attrakciókkal.

— Működik a szabómesterek továbbképző tanfolyama. A temesvári kereskedelmi és iparkamara igazgatóválasztmánya hétfőn, október 31-én délután félnegykor ülést tart. A tárgyszózat foglalkozik az iparosok helyzetével, a szabómesterek részére rendezett továbbképző tanfolyammal, az új munkástörvénytervezettel és a kamara tisztviselői részére alkotandó segélyalappal.

* Ha Temesvárra jön, kérje mindenütt az ingyenes tájékoztatót (Conducatorul prin Timisoara).

— Csak nyolevanhat utas pusztult el. Bahiából táviratozzák: Most érkeznek részletes jelentések a Principesa Mafalda olasz gőzös katasztrófájáról. Megállapítható, hogy az áldozatok száma sokkal csekélyebb, mint eleinte hitték. Egyes hajók ezerszázötven utast mentettek meg, azonkívül számosan csolnakokon értek partot. Mindössze nyolevanhat utas hiányzik, de lehetséges, hogy ez a szám is csökkenni fog még. Az utasok között volt Bán Sándor dr. magyar fogorvos is, akiről eddig még nem érkezett hír.

— Aljechin vezet. Buenos Airesből jelentik: Aljechin és Capablanca tegnap játszották a huszonegyedik sakkjátszmát, melyet Aljechin nyert meg. A verseny állása 4:2 Aljechin javára.

* Kályhák, kályhaellenzők, hályhavas, email- és alumíniumúru leszállított áron kapható Scherter Ottónál, Temesvár, Belváros.

— Éjszakai látogatás egy tanító-nál cím alatt közölt cikkünkre vonatkozólag, amely Kern Pál és Frank Jenőné temesvári börtönereskedők elmergesedett viszályával foglalkozott. Kern Pál kijelentette, hogy feljelentést tett Kerpelel Simon gyertyámosi tanító ellen hamis vád miatt. Hivatkozni tanukra is, akivel igazolja, hogy azon az emlékezetes éjszakán amikor állítólag Gyertyámoson járt és Kreppelt hamis tanúzásra akarta volna reábirni a Frankné elleni ügyben, akkor otthon volt és lakásán töltötte az egész éjszakát.

— A hamis betétkönyvek panamája. Budapestről jelentik: A hamis takarékpénztári betétkönyvek ügyében zárt ajtók mögött tárgyal a rendőrség. Több ügyvédet hallgattak ki, akiknek szerepét tisztázták abból a szempontból, hogyan jutottak az óvadékként szereplő hamis betétkönyv birtokába. Több építési vállalkozót hallgattak ki ezután, akiket megkérdeztek arra nézve, hogy tudtak-e arról, hogy a betétkönyvek hamisak.

* Magyar Agi táncfenomén a Palace-kávéházban.

— Vidéki asszony kellemetlen kalandja a városban. Veréb Mária zimándi parasztasszony szerdán este Temesvárra érkezett és Ujkisodán lakó nővéréhez igyekezett. Az utcán egy fiatalember ajánlkozott, hogy utbaigazítja, közben pedig kedveskedve beszélt neki és lekapasolta nyakáról szalagját, melyen kétezeröttszáz lei értékű aranypénzek voltak. Azután felsegítette a gyanutlan nőt a kisodai villamosra és odébballott. Veréb Mária csak Ujkisodán vette észre, hogy meglopták.

— Szakadékba zuhant egy vonat. Belgrádból táviratozzák: Szerajevó és Mostár között huzodó vasuti vonalon súlyos vasuti szerencsétlenség történt. Egy tehervonat a töltésről a szakadékba zuhant és az eddigi jelentések szerint hat ember életét vesztette.

Uj vevőkört csak az

AMITIÉ

rendszer útján érhet el

— Agyonlőtt szocialista vezér. Berlinből jelentik: Kovnói lapjelentések szerint Marnico szocialista vezető az állam biztonsága ellen elkövetett büntető vádjá miatt halálra ítélték és agyonlőtték.

* A Lloyd Taverna szenzációs műsorát okvetlen nézze meg. Nagyszerű vacsora szolid árakon.

— Tizenöt éves kerítőnő. Budapestről jelentik: A rendőrség elfogta F. Anna tizenöt éves leányt, akiről kiderült, hogy veszedelmes kerítőnő. A leány a Szabadság-téren nevelőnőkkel és más nőkkel ismeretségeket kötött, felvitte azokat lakására, ott valamely ürügy alatt magukra hagyta őket. A nőkkel aztán a szomszéd szobából előtörő fiatal emberek erőszakoskodtak. F. Anna a rendőrségen elmondta, hogy két fiatalember biztatására csalta lakására a nőket és nem tudta, hogy azokra minő sors várakozik. A rendőrség keresi az illető fiatalembereket.

* Nádasy Magda, a kilenc éves csodaprimadona a Palace-kávéházban.

— Sikkasztó és hamisító szolgabíró. Miskolcra jelentik: Tarnay Miklós tiszteletbeli szolgabíró sikkasztás, okirathamisítás és különböző hivatali visszaélések miatt letartóztaták. A vizsgálat megállapította, hogy Tarnaynak nem voltak büntérsai.

* Ne mulassza el megnézni a Madridi spanyolokat a Palace-kávéházban.

Legolcsóbb bevásárlási forrás



Winternitz

szőrmebundák, kabátok, ruhák

Belváros

Lloyd-sor, Löffler palota

Telefon 906

Telefon 906

Bécsi trikot-jumperruhák egyedüli lerakata

Legolcsóbb bevásárlási forrás

A temesvári előkelő közönség találkozóhelye a

Kobelt-bar

Csütörtök, szombat, vasárnap ótóra teadélután táncsal. Szíves pártfogást kér

Friedmann Andor

Csempészés miatt milliós vámbírság sújtott egy temesvári kereskedőt, aki bírósághoz fordult

Temesvár, október 28.

Guntersdorf János temesvári kereskedőt a múlt esztendőben felkereste a bécsi Hirschmann cég képviselője és selymet ajánlott megvételre. Guntersdorf hajlandónak mutatkozott a vásárlásra, azonban csak olyan feltétellel, ha a cég őt megkíméli a vámolás nehézségeitől. A cég megbízottja kijelentette, hogy ez módjában áll, mert van nekik a Bányászbain raktárak, ahol már elvámolt holmi fekszik. Ilyen alapon Guntersdorf vett is Hirschmannéktól selymet. Nemsokára azután a vámvivatal tisztviselői jelentek meg Guntersdorf üzletében és kijelentették, hogy tudomásuk szerint csempészett selymet tart raktárán.

Végigkutaták a raktárt és találtak is néhány kiló selymet, amelyről Guntersdorf nem tudott vámnnyugtát felmutatni. Ennek azonban készségesen megadta a magyarázatát, mivel ez volt az a selyem, melyet a Hirschmann-cég bányási raktárából vásárolt. A vámtisztviselők ezzel a magyarázattal nem elégedtek meg, a selymet lefoglalták, jegyzőkönyvet vettek fel és Guntersdorffra három millió lei vámbírságot róttak ki. Guntersdorf ez ellen a törvényszékhez felebbezett.

amely a télen tartott tárgyalásán úgy döntött, hogy a vámvivatal által felvett jegyzőkönyv téves, mivel Guntersdorffot mint tettestársat nevezi meg a csempészésben, tettest ellenben nem említ. Már pedig ha nincsen tettes, nem lehet tettestárs sem. A vámvivatal azonban nem nyugodott bele ebbe az elutasításba, hanem új eljárást tett folyamatba. A vámtisztviselők megjelentek Guntersdorffnál és új jegyzőkönyvet vettek fel. Ebben úgy

a bécsi Hirschmann-cégről, mint pedig Guntersdorf Jánosról megállapították, hogy csempészetet követtek el és együttesen nyolc millió lei bírságot vetettek ki rájuk.

Ez ellen úgy Guntersdorf, mint a Hirschmann-cég ismét a bírósághoz fordult. A tárgyalás tegnap folyt le Popescu Konstantin és Micalea János dr. törvényszéki bírák előtt. A sértetteket Merlescu bukaresti ügyvéd védte, aki annak idején közreműködött a mostani vámtörvény megalkotásában. Kifejtette, hogy ebben az esetben nem lehet szó vámcsempészetéről, mert Guntersdorf által vásárolt áru egy ízben már el volt vámolva. A törvényszék a lefolytatott tárgyalás után a döntés kihirdetését november 3-ra halasztotta el.

— **Támadás egy lőszerraktár ellen.** Belgrádból jelentik: Az éjjel ismeretlen tettesek Kragujevac közelében megtámadtak egy katonai lőszerraktárt és az őrszemek revolverlővéseket adtak le. A merénylők belétek az őrség épületébe, aztán elmenekültek.

Női kabátok, szőrmebundák és ruhák

legelőnyösebben

BERNÁT nő divat-áruházában

Józsefváros, Kossuth-utca 27.

— Az erdőben meggyilkolta és kirabolta barátját. Rozsnyóról jelentik: Haucsó Péter sztankovani mérsáros és Brvenik Antal kereskedő, akiknek üzletei egymás mellett voltak, jó barátságot tartottak fenn egymással. Haucsó azonban vesztéseket szenvedett és elhatározta, hogy bármi módon is pénzt kerít. Junius 3-án a két barát együtt mulatott és Haucsó a fizetésnél megfigyelte, hogy Brvenik tárcájában ezresek vannak. Erre azt az ajánlatot tette neki, hogy menjenek a szomszéd községbe mulatni. Az erdőben aztán előre engedte Brvenikot és hátulról fejbőlverte, kirabolta, majd a még élő embert a folyóba dobta. Tettét azonban felfedezték és letartóztatták. A rózsahegy törvényszék most Haucsót életfogytiglani fegyházra ítélte.

— **Erőszak vádja egy szállodás ellen.** Heinz Ferenc perjámosi szállodás ellen egy tizenhárom esztendőes leány feljelentést tett, hogy erőszakot kísérelt meg ellene. A csendőrség letartóztatta és bekísérte a temesvári ügyészségre. Heinz kihallgatásakor határozottan tagadja a vádat.

— **Máglyahalált halt.** Pozsonyból jelentik: Diviak János harmincnyolc éves szekulai illetőségű csavargó, aki epilepsziában szenvedett, az országút mellett tragikus módon halt meg. A mezőn krumplit talált és erre tüzet rakott, hogy a krumplit megsüsse. Ugylátszik azonban közben rájött a roham és testével előre belebukott a tűzbe. A szerencsétlen ember felső teste teljesen elégett. Hullájára a járőrelők találtak rá és ruhájáról ismerték meg.

— **Még csak pár napig látható a Palace kávéház nagyszerű októberi műsora.** A novemberi program szándécaik ezek lesznek: **OKÁDÓ** eredeti kínai zsonglőr, aki még eddig nem látott csodás mutatványokat produkál, továbbá **Daisy és Molly Swington** angol énekes táncduó Londonból, Szerződötve **Zwei Oldeys** akrobatikus szándécaik. **3 Gondás**, komikus táncduó. Ezekon kívül még több attrakció lesz a novemberi slágerműsorban.

Szerezze be izzólámpa szükségletét!

TUNGSRAM-RÖRTE 10-15 gyertyafényig darabonként 45 lei.

HIRSCHL și COMP. IV. Bulev. Berthelot (Kossuth-utca) 7.

— **Tolvaj iparossegéd.** Radonici Márkus beregszói illetőségű iparossegéd a múlt esztendőben Fogarason, ahol alkalmazva volt, több lopást követett el, aztán megszökött. Körözést adtak ki ellene és ennek alapján most a csendőrség letartóztatta. Radonici Márkust beszállították a temesvári ügyészség fogházába.

Tőzsdei árfolyamok

Zürichben a lei 3'17, Párisban 15'50

Temesvári magánárfolyamok 1927 október 28-án reggel:

(A Kereskedelmi és Gazdasági Bank devizaosztályának árfolyamai.)

Minden pénznem mellett három számjegy áll. Ezek közül az első átutalást jelent pénznem, a második áruban a harmadik bankjegyet középkurzuson.

Angol font: 792'00—793'00—795'00, dollár: 162'00—162'50—162'00, dinár: 2'87 külföldi, 2'82 belföldi, 2'82 effect, hollandi forint: 65'40—65'50—65'50, francia frank: 6'38—6'40—6'40, olasz lira: 8'90—8'92—8'90, cseh korona: 4'82—4'83—4'70, osztrák schilling: 22'90—23'00—23'00, német márka: 38'90—39'00—39'00, magyar pengő: 28'45—28'50—28'50, svájci frank: 31'35—31'50—31'50.

Terményárak:

(Dengl és Kleinmann gabonabizományos cég árai.)

Buza 710, rozs 600, takarmányárpa 610, sörárpa 670, ó tengeri 570, új tengeri november—decemberre 430, december—januárra 435, zab 495, burgonya 230, bab 760, korpa 420, lóhere 43 lei. Irányzat lanya.

— **Budapestre utazó olvasóinknak** páratlan kedvezményt nyújt a Keleti-pályaudvarral szemben levő elsőrangú Park szálloda, amennyiben a szobák árából 20 százalék, az éttermi árakból pedig 10 százalék engedményt ad a legutóbbi előfizetési nyugta felmutatása ellenében. Egyben felhívjuk a Park szállodának lapunk más helyén olvasható hirdetésre szíves figyelmét.

* **Sovskaj, és Vinogradoff** orosz piuratt táncosok a Palace-kávéházban.

— **Anyakönyvi hírek.** Születtek: Fainisi Vazul, Széles Ilona, Geberden Bettina Margit, Ronco Roland és Margit ikrek, Meghaltak: Hebeles Illés három hónapos, Szalóczy Pál negyvenkilenc éves, Szekeres Juliánna huszonöt éves, Tabarszky János hetvenkét éves, Sztanics Demeter ötvenkét éves, Graf Antal hetvenhat éves, Klinenberg Juliánna hatvanhárom éves, Rauscher Ilona ötvennégy éves, Miscu Krisztina huszonkilenc éves. Házasságot kötöttek: Moise József és Fodor Krisztina, Jäger József és Schmolli Matild Romana Anna, Schmolli János és Stangl Mária Terézia, Fodor Sándor és Hönig Mária Terézia Emilia.

* **Lapunk Budapestben** állandóan olvasható a Park-szálloda kávéházában VIII., Baross-tér 10.

* **A világhírű Allan Solveg dán** primabalerina a Palace-kávéházban.

Színház

JÁTSZHATIK A MAGYAR SZINTÁRSULAT. Riasztó hírek terjedtek el, hogy Szendrey Mihály társulata nem játszhatik Temesvárott, mert a kultuszminiszterium táviratilag megtiltotta a társulat párhuzamos előadásait két városban. Megirtuk, hogy Minulec vezérfelügyelő ezen intézkedése helytelen információra vezethető vissza csupán és biztosra vettük a miniszternek a helyzettel számoló és a közönség érdekeit kielégítő intézkedését. Várakozásunkban nem csalódtunk, mert Bukarestből már tegnap délután jelentették telefonon a Déli Hírlapnak, hogy Lepadatu kultuszminiszter a temesvári különleges színházi helyzet ismeretében a legnagyobb készséggel megadta a jelenlegi hat hetes magyar idény tartamára az engedélyt, hogy Szendrey társulata úgy Aradon, mint Temesvárott egyszerre tartson előadásokat. A miniszter ilyen értelemben elküldötte rendelkezését a temesvári polgármesteri hivatalnak is. Szendrey Temesvárra külön zenekart szerződötett. Szendrey Mihály színházigazgató tekintettel arra, hogy Temesvárott a volt színházi zenekar szerződés nélkül volt, a repertoárral rendelkező zenekart szerződötette a temesvári színházi idény tartamára. A zenekar már a megnyitó előadásán is játszott és Csányi Mátyás karmester vezénylete alatt precizen működött.

Régi Oroszország. A magyar színházi szezon első prózái újdonsága Neumanak Régi Oroszország című darabja, melyet nagy érdeklődés előz meg. A darabot vasárnap délután öt órakor mutatja be a társulat drámai együttese. A vezető szerepek Fekete Irén, Szendrey Mihály, Jávör Alfréd, Mészáros Béla, Sorr Jenő, Olasz és Kallós kezében vannak.

A legkisebbik Horváth-lány sikere. A színházi szezon szerdán este a legteljesebb siker jegyében kezdődött. A közönség régen nélkülözött művészi nivóju előadást kapott. A publikum úgy szerdán, mint esütörtökön este rengeteg tapsban részesítette a legkisebbik Horváth-lány szereplőit. Ma harmadszor kerül színre a darab és a főszerepeket ma is Lengyel Irén, Betegh Bébi, Fekete Irén, ifj. Szendrey Mihály, Dési Jenő, Győző Alfréd, Olasz Lajos és Kun Dezső játsszák. Hetényi Elemér, aki a darab ügyeskező rendezője, szintén játszik a darabban.

A lugosi magyar színház. A városi állandó választmány a magyar színház ügyében úgy döntött, hogy Ferenczy dr. igazgatóval köti meg a szerződést a lugosi magyar színházra.

Olcsóbb lett a kávé

a **FERDINAND-kávéházban.**

Reggeli- és uzsonakávé:

dél előtt 14 lei
dél után 13 „

Magyar színészet Nagyszentmiklóson és Zombolyán. Ferenczy Gyula dr. színigazgató kitűnő társulata nemsokára befejezi a nagyszentmiklósi szezon és Zombolyára indul, ahol november hetedikén lesz a megnyitó előadás Huszka operettjével, a Hajtővadászattal. Nagyszentmiklós közönsége lelkesen felkarolta a magyar színészetet és a társulat művészi előadásai meg is érdemlik a pártolást. Ugy a prózai, mint az operettegyüttes a legjobb erőket egyesíti, a darabok kiállításai pedig kitűnő érzékre és áldozatkészségre vall. A társulat ma, pénteken a Régi Oroszország című drámát, szombaton a Hamburgi menyasszony operettet, vasárnap délután pedig a Csuda Mihály szerencsés című darabot adja elő a nagyszentmiklósi színházban.

Színigazgatók álma. Newyorkból jelentik: Az amerikai újságok most számolnak be egy darab szenzációs sikeréről. Ez a darab Ann Nichols műve az Abies Irish Rose. Még 1922 május 23-án mutatták be a newyorki Republic Teaterben először és azóta szakadatlanul játszották öt évfél éven keresztül. A darab kétezerháromszázhuszonhét előadást ért meg és csak most szüntették be sorozatos előadásait. A színház tiszta nyeresége és a szerző tiszteletdíja sok millió dollárra rug.

Heti műsor:

Csütörtökön este félkilencor: A legkisebbik Horváth-lány.
Pénteken este félkilencor: A legkisebbik Horváth-lány.
Szombaton este félkilencor: A legkisebbik Horváth-lány.
Vasárnap: Román előadás.



Budapestre utazik?

20% engedményt kap mint ezen lap előfizetője olcsó szobárainkból

10% engedményt kap olcsó éttermi árainkból. (Kitűnő házi konyha).

5 pengőt megtakarít autótaxi költséget, mert gyalog átjöhét egy perc alatt a pályaudvarról.

Otthon érzi magát jól fűtött szobáinkban.

Előrendű kiszolgálás, szigorúan családi jelleg.

saját érdeke ezen előnyök folytán, hogy okvetlen nálunk szálljon meg

GRAND HOTEL PARK

nagyszálló

BUDAPEST VIII, Baross-tér 10

A keteli pályaudvar érkezési oldalával szemben.

Apró hirdetések

Egy szó ára 3 lei. Vastag betűvel 5 lei. Legkisebb apróhirdetés ára 30 lei. Álláskeresőknek 25 százalék engedmény. Díj előre fizetendő.

Házasság

30 éves intelligens izraelita kereskedő házasság céljából (biztos existenciával rendelkezem) intelligens urileánnyal, aki megfelelő hozománnyal rendelkezik, megismerkedne. Csakis teljes című megkeresések vagy hozzátartozók által „Élettárs” jellegre a kiadó a. (2444)

Sógornőmet férjhez adnám intelligens 30-32 év körüli kereskedő vagy jó állású uriemberhez. Levelet „Vagyonos” jellegre a kiadóba kérek. (2440)

Gazdatiszt özvegye 100 ezer lei hozománnyal és szép kelengyével férjhez menne idősebb uriemberhez. Levelet kérek „Uriasszony” jellegre a kiadóba. (2454)

Alkalmazás

Mindenes szakácsnő kislányával vagy húgával, ki a szobaleányi teendőknél segítkezik, vidékre november 1-ére gyermektelen házaspárhoz kerestetik. Cim a kiadóhivatalban. (2406)

Intelligens, németül perfektl beszéző nevelőnő 2 kis fiúgyermek mellé kerestetik. Román nyelvet értők előnyben. Ajánlatokat eddigi működés megjeölésével „Videkre” jellegre küldjenek a kiadóba. (2453)

Allást keres

Fiatalember iaktárnoki, pénzbeszedői vagy ehhez hasonló állást keres. Sz ves megkeresést „Szerény igényű” jellegre a kiadóba kérek. (2443)

Hosszabb irodai gyakorlattal rendelkező magyar, német, román nyelvet beszélő hivatalnoknő állást keres. Megkeresést kérek „Török” jellegre a kiadóba. (2445)

Megbízható ugyesebb asszony házvezetőnőnek vagy anyahelyettinek ajánlkozik. Vidékre is megy. Ajánlatot kérek „Megbízható” jellegre. (2446)

Elárulatonőnek vagy pénztárba menne ilyen állásban már volt intelligens özvegy asszony. Szíves ajánlatot kérek „Állás” jellegre a kiadóba. (2456)

Előkelő temesvári családból származó, akadémiái képzettséggel rendelkező **perfekt és önálló román, magyar, német levelező,** volt biztosítási főtisztviselő, megfelelő állást keres Szíves megkeresések „Jó szervező 28” jellegre a kiadóba. (1569)

Lakás

1-2 szobás lakást keresek azonnali beköltözésre Cimeket kérek a kiadóba. (2447)

Lakótársnak teljes ellátással fiatalember kerestetik. Cimet a kiadóba kérek „Lakótárs” jellegre. (2448)

4-5 szobás lakás lelépés nélkül kerestetik. Cimet kérek a kiadóhivatalba „Privát” jellegre. (2457)

Butorozott szoba teljes ellátással azonnalra kiadó. Ajánlatot „Szép szoba” jellegre a kiadóba kérek. (2458)

Adás-vétel

Eladó 3 drb. üvegfal 8 m ajtóval, szivonyomókat 27 m csóvel, 1 és 2 böbméter viztartállyal. Ugyanott egy házhely bekerítve, gyümölcsfakkal. Piac-tér mellett, kedvező feltételekkel. Belváros, Zápolya-utca 6, fildsz. 31 (2149)

Jókarban levő gyermekocsi, Eka-gyártmányu, megvételre kerestetik. Cimet a kiadóba kérek. (2449)

Finom és jóhangu zongora elcsereendő ebédlőberendezéért vagy kisebb autóért. Ajánlatot „Cscrezület” jellegre a kiadóba kérek. (2450)

Könyvszekerényt, masszív, szép kivitelűt privától megvennék. Ajánlatot ármegjelöléssel kérek „Könyv” jellegre a kiadóba. (2451)

Két 2x2 m perzsaszőnyeg, régi porcellán eladó készpénzfizetés ellenében. Érdeklődők irjanak „Prompt” jellegre. (2450)

Különféle

Betársulnék jólmenő borbélyüzletbe vagy más vállalatba. Ajánlatokat „Üzletember” jellegre a kiadóba. (2452)

Féfi és női fehérművarrást nagyon olc ön vállalom. Cim a kiadóban. (2453)

Üzlet- és irodahelyiség Belvárosban azonnalra kiadó. Evi bér 40000 lei. Házgondnok címe a kiadóhivatalban. (1568)

„Raleigh”

az aranyérmes angol motor-kerékpár 1928. model felül-mul minden más gyártmányt. Kedvező fizetési feltételek mellett kaphatók

Katzkynál
Timișoara, Str. Mercy 10.

Ügyes

kifutófiu
felvételik

HELICON-nyomda,
Belváros, Lenau-tér 2.

DR. EYSEN GYULA tanár

felelősséggel előkészít polgári, középiskolai vizsgákra, érettségire.
BUDAPEST, Erzsébet-körut 48, II, 12 (4005)

Berlini villamosóragyár

képviselőt elvállaltam és így módomban áll bármilyen fajta és legnagyobb pontossággal járó villamosórákat, esetleg teljes óráköz-pontot felállítani és tüzembe hozni.

Erdeklődőknek készséggel áll rendelkezésre

Földessy Kálmán csillagászati órás
Temesvár-Erzsébetváros Dózsa-u. 43. Tel. 5-47.

Megjelent

» HERMES «

legújabb kiadásu, téli

Vasuti Menetrend könyve!

(Érvényes 1927. október 15-től.) A C. F. R. összes vonatjának pontos menetrendje kívül tartalmazza: Az összes tudnivalókat a C. F. R. utazási szabályzatából. A személy-, gyors- és expresszvonatok menetjegyének árait. A bérletjegyek váltásának szabályait és árait. Személypodgyász szállításának szabályait és árait. Külön fülkékre, betegek szállítására, hálókocsikban való utazásra vonatkozó tudnivalókat. Állami hivatalnokok, nyugdíjasok, hadirokkantok (özvegyek, árvák, vakok), egyetemi hallgatók, tanulók és tanulóleányok, bírósági szakértők és tanúk részére nyújtandó menetdíjkezdményeket, a régi és új állomásnevek betűsoros névjegyzékét és nagy térképet.

A teljes szöveg román és magyar nyelven

A könyv ára csak 50 lei. Kapható az összes állomásokon, menetjegyirodáknak, könyvkereskedésben, újságárúsióhelyeken és trafikokban



Rikkancsok

magas jutalék és fixfizetéssel felvételnek a Déli Hírlapnál

Felelős szerkesztő: VUCHETICH ENDRE dr.

HELICON-nyomda, Timișoara.

Felelős kiadó: VÁRNAY ELEMÉR dr.